



Grosser Klang auf kleinstem Raum Sidus Digital Radio

Grosser Klang auf kleinstem Raum

Ab sofort können Sie überall ohne grossen Platzbedarf und Kabelsalat Radio hören. Das neue **Sidus Digital Radio** für den Unterputzeinbau zeigt in ausgeschaltetem Zustand die **Uhrzeit** an und kann sogar **wecken**. Der Radioempfang erfolgt entweder über eine externe oder über die **integrierte Antenne**. Ein neuer Lautsprecher wurde speziell für das Radio entwickelt. Dieser passt nicht nur ideal in eine Unterputzdose, sondern ermöglicht auch eine **eindrucksvolle Klangqualität**. Es können wahlweise ein oder zwei Lautsprecher angeschlos-

sen werden. Dies bietet Ihnen die Möglichkeit, die Räume in **Mono- oder Stereosound** zu beschallen. Radio und Boxen lassen sich dabei an unterschiedlichen Orten in einzelnen Unterputzdosen unterbringen.



Sidus Digital Radio Alu/Glas Grün im Monobetrieb

Darüber hinaus verfügt das Radio über einen **Nebenstelleneingang**. In der täglichen Anwendung nutzen Sie dann einen einfachen Licht- oder Komfortschalter, um Licht und Radio gleichzeitig mit nur einem Tastendruck einzuschalten. Das Radio bietet mit der kraftvollen Endstufe und der Möglichkeit, vorhandene Lautsprecher zu integrieren, ein unvergleichliches und erweiterbares Klangerlebnis in Stereoqualität.

Die durchdachten Funktionen zeigen sich auch bei einem Netzausfall. Alle Einstellungen wie Sender oder Weckzeiten bleiben erhalten. Selbst die Uhrzeit wird durch eine RDS-signalabstrahlende Radiostation wieder aktualisiert.



Kombination:

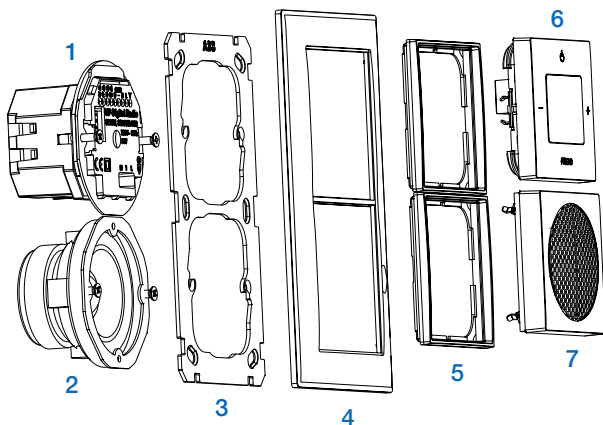
- Abdeckrahmen Glas Grün
- Komfortschalter Alu
- Sidus Digital Radio Alu
- Sidus Lautsprecher Alu

Bestellbeispiel siehe Seite 7

Geräteaufbau



Sidus Digital Radio Weiss glänzend im Stereobetrieb



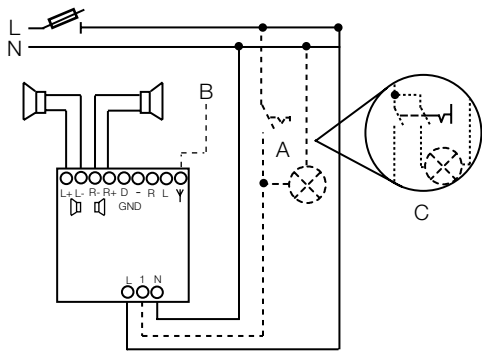
Das einbaufertige Komplettsset für den Monobetrieb besteht aus:

- 1 Radioeinsatz 8215 U-508
- 2 Lautsprechereinsatz 8223 U-508
- 3 Standard-Befestigungsplatte 2x1
- 4 Abdeckrahmen 2x1
- 5 Zwischenrahmen
- 6 Radioaufsatz
- 7 Lautsprecheraufsatz

Technische Daten

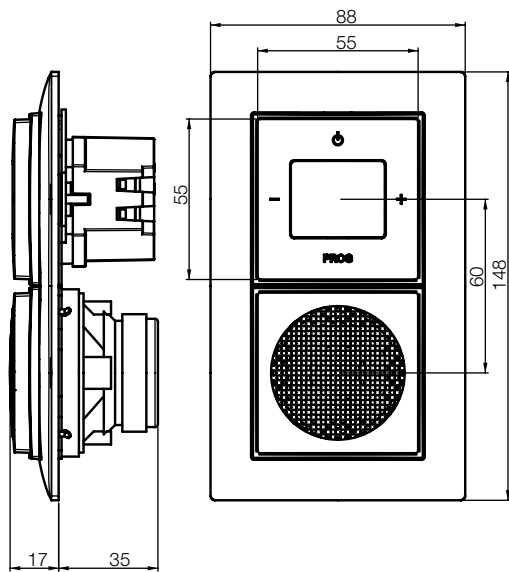
Radioeinsatz 8215 U-508

Lautsprechereinsatz 8223 U-508



- A = optional, gleichzeitiges Einschalten mit Raumlicht
 B = optional, Anschluss einer externen Antenne
 C = Variante: Bei Anschluss einer Leuchtstoff- oder Energiesparlampe ist ein 2-poliger Schalter zu verwenden

Betriebsspannung	230 V~ ±10%, 50/60 Hz
Belastbarkeit (RMS) max.	2 x 2 W
Energieverbrauch Standby	< 0,5 W
Zulässige Lautsprecherimpedanz	4–8 Ω
Frequenzbereich	100–10.000 Hz
FM-Bereich	87,5–108,0 MHz
FM-Antenne	Integriert oder extern
Montageart	Handelsübliche Unterputzdose
Lautsprechergrösse Einsatz 8223 U	2"
Belastbarkeit (RMS) max.	2 W
Frequenzbereich	200–20.000 Hz
Temperaturbereich	5 °C–40 °C
Schutzart	IP20

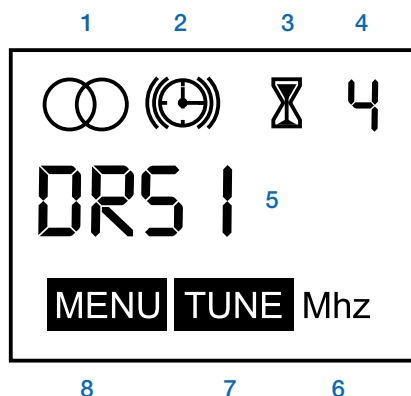


Funktionen

- FM-Stereo-RDS-Radio
- Display mit Uhrzeitanzeige
- Displaybeleuchtung ein- und ausschaltbar
- 8 Sendespeicher
- Integrierte Antenne (sowie externe Antenne anschliessbar)
- Mono- und Stereobetrieb (mit zweitem Lautsprecher)
- Programmierbare Weck- und Abschaltfunktion
- Nebenstelleneingang für z. B. Einschalten mit Lichtschalter

Montage

Das Sidus Digital Radio kann sowohl horizontal als auch vertikal, einzeln oder in Kombinationen montiert werden und benötigt eine 230 V~ Spannungsversorgung. Es wird eine tiefe Einbaudose empfohlen.



Display




- 1 Stereoempfang
- 2 Wecker ist eingeschaltet
- 3 Abschaltfunktion ist aktiviert
- 4 Senderkanal/Ebene der Menüauswahl
- 5 RDS-Name/Frequenz/Menüpunkt
- 6 Anzeige des Frequenzbereiches (bei Sendern ohne RDS)
- 7 TUNE (während der Sendersuche)
- 8 MENU (wird beim Einstellen des Bedienelements und beim Setup angezeigt)

Bestellangaben




Sidus Digital Radio 230V~/50 Hz

	B Gr. I-I	Z	E	AP 75 x145 x 64 mm
	mit Abdeckrahmen mit Einsatz mit Befestigungs- platte 137 x 77 mm Weiss	ohne Abdeckrahmen mit Einsatz mit Befestigungs- platte 137 x 77 mm Weiss	Einsatz für Kombi ohne Abdeckrahmen mit Einsatz ohne Befestigungsplatte Weiss	mit Einsatz mit 2 Befestigungs- platten 70 x 70 mm Gehäuse 48 mm hoch Weiss
				
2er Set für Monobetrieb	E-No	E-No	E-No	E-No
Weiss	964 001 002	964 011 002	964 021 002	964 061 002

Digitalradio

	B Gr. I	Z	E
	mit Abdeckrahmen mit Einsatz mit Befestigungs- platte 77 x 77 mm Weiss	ohne Abdeckrahmen mit Einsatz mit Befestigungs- platte 77 x 77 mm Weiss	Einsatz für Kombi ohne Abdeckrahmen mit Einsatz ohne Befestigungsplatte Weiss
			
Bedienelement	E-No	E-No	E-No
Weiss	964 101 002	964 301 002	964 601 002

Lautsprecher

	B Gr. I	Z	E
	mit Abdeckrahmen mit Einsatz mit Befestigungs- platte 77 x 77 mm Weiss	ohne Abdeckrahmen mit Einsatz mit Befestigungs- platte 77 x 77 mm Weiss	Einsatz für Kombi ohne Abdeckrahmen mit Einsatz ohne Befestigungsplatte Weiss
			
	E-No	E-No	E-No
Weiss	935 101 002	935 301 002	935 601 002
Weiss glänzend	..... 102	..... 102	..... 102
Anthrazit	..... 042	..... 042	..... 042
Alu	..... 932	..... 932	..... 932

Abdeckrahmen

Verschiedene Farben und Materialien

Kombinationsbeispiele der besonderen Klasse



Abdeckrahmen	Glas Grün	Edelstahl	Glas Weiss	Atlantikblau
E-Nummer	334 912 422	334 912 202	334 912 402	334 912 922
Radioset	Alu	Anthrazit	Anthrazit	Alu
E-Nummer	964 011 932	964 011 042	964 011 042	964 011 932

Weitere Abdeckrahmen/Materialien

Grösse	Masse (H x B)	E-No Abdeckrahmen	E-No Kopfzeile*	Farbe
	1 x 1	88 x 88 mm	334 911 xxx	
	2 x 1	148 x 88 mm	334 912 xxx	383 111 xxx
	3 x 1	208 x 88 mm	334 913 xxx	383 121 xxx
	1 x 2	88 x 148 mm	334 912 xxx	383 102 xxx
	1 x 3	88 x 208 mm	334 913 xxx	383 103 xxx
Kunststoff		..... 002	..... 002	Weiss
		..... 102	..... 102	Weiss glänzend
		..... 042	..... 042	Anthrazit
		..... 032	..... 032	Lichtgrau
		..... 942	..... 942	Softtouch
		..... 902	..... 902	Terra
		..... 012	..... 012	Crema
		..... 932	..... 932	Alu
		..... 972	..... 972	Titan
		..... 922	..... 922	Atlantikblau
Echtmaterial		..... 262	..... 262	Messing
		..... 232	..... 232	Alu eloxiert
		..... 202	..... 202	Edelstahl
		..... 402	..... 402	Glas Weiss
		..... 442	..... 442	Glas Grau
		..... 422	..... 422	Glas Grün
		..... 452	..... 452	Glas Schwarz
		..... 412	..... 412	Glas Weiss satiniert

* Kopfzeile: Abdeckrahmen, Befestigungsplatte, Montage



Bestellbeispiel

Kombination 3 x 1 mit Komfortschalter und Radio in Alu, Abdeckrahmen in Echtmaterial Glas Grün. (Bild Seite 3)

Kopfzeile 3 x 1	383 121 422
Komfortschalter, Bauart E	535 361 932
Radioset, Bauart E	964 021 932

Kontakt

ABB Schweiz AG, Normelec

Brown Boveri Platz 3
CH-5400 Baden
Telefon: +41 (0)58 586 00 00
Fax: +41 (0)58 586 06 99
E-Mail: info@normelec.ch

ABB Suisse SA, Normelec

Avenue de Cour 32
CH-1007 Lausanne
Téléphone: +41 (0)58 588 40 50
Téléfax: +41 (0)58 588 40 95
E-Mail: info.romandie@normelec.ch

www.abb.ch

www.normelec.ch

2CCC007001B0101